

(Translated from Russian)

Permanent Mission of the Russian Federation

No. 216

The Permanent Mission of the Russian Federation to the United Nations Office and other international organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights and has the honour of transmitting herewith information in connection with the joint enquiry of the Special Rapporteur on the promotion and protection of the right to freedom of opinion and expression, the Special Rapporteur on the situation of human rights defenders and the Special Rapporteur on the rights of indigenous peoples concerning the ban on entry into the Russian Federation of the human rights defender, Mr. Johannes Rohr.

The Permanent Mission of the Russian Federation takes this opportunity to convey to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights the renewed assurances of its highest consideration.

Reference: AL RUS 8/2019

Geneva, 20 January 2020

HRC/NONE/2020/SP/18
GE.20-04615 (E) 140420 150420

2004615

Please recycle 



Information from the Russian Federation in connection with the joint enquiry of the Special Rapporteur on the situation of human rights defenders, the Special Rapporteur on the promotion and protection of the right to freedom of opinion and expression and the Special Rapporteur on the rights of indigenous peoples regarding the ban on entry into the Russian Federation of the human rights defender Mr. Johannes Rohr

Reference: AL RUS 8/2019

The Russian Federation, following consideration of the joint enquiry of the Special Rapporteur on the situation of human rights defenders, the Special Rapporteur on the promotion and protection of the right to freedom of opinion and expression and the Special Rapporteur on the rights of indigenous peoples regarding the situation of the German national, Mr. Johannes Rohr, submits the following information:

On 4 December 2018, the Federal Security Service of the Russian Federation decided, in accordance with article 27 (1) of the Federal Act on Procedures for Exiting and Entering the Russian Federation (provides for the possible application of restrictions on the entry of foreign nationals and stateless persons for reasons of national defence or security, public order or public health), that Mr. Rohr would not be permitted to enter the territory of the Russian Federation until 23 January 2069.

Pursuant to article 12 of Federal Act No. 40-FZ of 3 April 1995 on the Federal Security Service, the duties of the security agencies include participation in the resolution of issues related to the entry into and exit from the territory of the Russian Federation of foreigners and the conditions of stay for foreigners in the territory of the Russian Federation.

The international obligations on the Russian Federation, including those arising from its status as a State party to the International Covenant on Civil and Political Rights and the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms, do not preclude it from controlling the entry of foreign nationals into its territory.

Accordingly, the decision to restrict Mr. Rohr's entry to the Russian Federation was taken by the Federal Security Service pursuant to the authority vested in it, while observing the procedural safeguards stipulated by law in respect of the foreign national and fully complying with the international obligations of the Russian Federation.

Mr. Rohr challenged the decision of the Federal Security Service in court. On 20 June 2019, Moscow City Court denied Mr. Rohr's administrative claim. On 25 October 2019, the Supreme Court upheld that decision and denied the appeal.

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ПРИ ОТДЕЛЕНИИ ООН И ДРУГИХ МЕЖДУНАРОДНЫХ
ОРГАНИЗАЦИЯХ В ЖЕНЕВЕ

15, avenue de la Paix,
1202 GENÈVE



MISSION PERMANENTE DE LA FEDERATION
DE RUSSIE AUPRES DE L'OFFICE DES
NATIONS UNIES ET DES AUTRES
ORGANISATIONS INTERNATIONALES AYANT
LEUR SIEGE A GENÈVE

Telephones: 733 18 70, 734 51 53, 734 66 30
Telefax: 734 40 44

№ 216

Постоянное представительство Российской Федерации при Отделении ООН и других международных организациях в Женеве свидетельствует свое уважение Управлению Верховного комиссара ООН по правам человека и имеет честь препроводить информацию Российской Федерации в связи с совместным запросом Специального докладчика по вопросу о праве на свободу убеждений и их свободное выражение, Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников и Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов в связи с запретом въезда в Российскую Федерацию правозащитнику Й.Рору.

Постоянное представительство пользуется случаем, чтобы возобновить Управлению уверения в своем высоком уважении.

Reference: AL RUS 8/2019

OHCHR REGISTRY

21 JAN 2020

Recipients: S.P.B.



Управлению Верховного комиссара ООН
по правам человека

г. Женева

**Информация Российской Федерации в связи с совместным запросом
специальных докладчиков Совета ООН по правам человека
по вопросу о положении правозащитников,
по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное
выражение, а также по правам коренных народов в связи с запретом
въезда в Российскую Федерацию правозащитнику Й.Рору**

Reference: AL RUS 8/2019

Российская Федерация, изучив совместный запрос специальных докладчиков Совета ООН по правам человека по вопросу о положении правозащитников, по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение, а также по правам коренных народов, относительно ситуации с гражданином Германии Йоханнесом Рором сообщает следующее.

4 декабря 2018 г. Федеральной службой безопасности Российской Федерации (далее – ФСБ России) в соответствии с подпунктом 1 статьи 27 (предусматривает возможность введения ограничений на въезд иностранных граждан и лиц без гражданства в целях обеспечения обороноспособности или безопасности государства, либо общественного порядка, либо защиты здоровья населения) Федерального закона «О порядке выезда из Российской Федерации и въезда в Российскую Федерацию» было принято решение о том, что Й.Рору не разрешен въезд на территорию Российской Федерации до 23 января 2069 г.

В соответствии со статьей 12 Федерального закона от 3 апреля 1995 г. № 40-ФЗ «О Федеральной службе безопасности» на органы безопасности, в том числе, возложена обязанность участвовать в решении вопросов, касающихся въезда на территорию Российской Федерации и выезда за ее пределы иностранцев, режима пребывания иностранцев на территории Российской Федерации.

Международные обязательства Российской Федерации, в том числе, вытекающие из ее участия в Международном пакте о гражданских и политических правах и Конвенции о защите прав человека и основных свобод, не препятствуют государству-участнику контролировать въезд иностранцев на свою территорию.

Таким образом, решение об ограничении въезда Й.Рору в Российскую Федерацию было принято ФСБ России в соответствии с предоставленными ей полномочиями, с соблюдением в отношении указанного иностранного гражданина процедурных гарантий, установленных законом, и в полном соответствии с международными обязательствами Российской Федерации.

Решение ФСБ России в отношении Й.Рора было им обжаловано в судебном порядке. 20 июня 2019 г. Московский городской суд отказал Й.Рору в удовлетворении его административного искового заявления. Апелляционным определением Верховного Суда Российской Федерации от 25 октября 2019 г. указанное решение было оставлено без изменения, а апелляционная жалоба без удовлетворения.